

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 309

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

MAANDAG 1 OKTOBER 2012
TWEEDE EDITIE

LUNDI 1^{er} OCTOBRE 2012
DEUXIEME EDITION

Het Belgisch Staatsblad van 28 september 2012 bevat vier uitgaven, met als volgnummers 304, 305, 306 en 307.

Le Moniteur belge du 28 septembre 2012 comporte quatre éditions, qui portent les numéros 304, 305, 306 et 307.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

15 MEI 2012. — Wet betreffende het tijdelijk huisverbod in geval van huiselijk geweld, bl. 60345.

15 JUNI 2012. — Wet tot bestraffing van de overtreding van het tijdelijk huisverbod en tot wijziging van artikelen 594 en 627 van het Gerechtelijk Wetboek, bl. 60347.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

20 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 tot bepaling van de nadere regels voor de terugbetaling van de kosten van huisvesting, verblijf en gezondheidszorgen bedoeld in artikel 74/4, §§ 3 en 4, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, en het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, bl. 60349.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

3 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot verlening van afwijkingen voor het seizoen 2012-2013 van de in artikel 36, 7°, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling, bl. 60357.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

15 MAI 2012. — Loi relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique, p. 60345.

15 JUIN 2012. — Loi tendant à réprimer le non-respect de l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique et modifiant les articles 594 et 627 du Code judiciaire, p. 60347.

Service public fédéral Intérieur

20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 1993 déterminant les modalités du remboursement des frais d'hébergement, de séjour et de soins de santé visés à l'article 74/4, §§ 3 et 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, p. 60349.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

3 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel accordant pour la saison 2012-2013 des dérogations à la prohibition portée à l'article 36, 7°, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, p. 60357.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

17 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het uniforme CV-model als bedoeld in artikel 39, § 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, bl. 60357.

17 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van gebruik van de geïnformatiseerde matrix en het uniforme CV-model als bedoeld in artikel 39, § 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, bl. 60363.

17 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de geïnformatiseerde matrix als bedoeld in artikel 39, § 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, bl. 60368.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

3 AUGUSTUS 2012. — Koninklijk besluit betreffende de opvolging in bedrijf van de gasmeters voor huishoudelijk, handels- en lichtindustrieel gebruik. Erratum, bl. 60449.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

7 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van een subsidie aan bloedtransfusie-instellingen voor het jaar 2012, bl. 60449.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

13 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Afvalcommissie ingesteld bij artikel 33 van het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, bl. 60457.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

13. SEPTEMBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der allgemeinen Dienstordnung der durch Artikel 33 des Dekrets vom 27. Juni 1996 eingesetzten Kommission für Abfälle, S. 60454.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

12 JULI 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de uitvoering van de ordonnantie van 14 juli 2011 betreffende het gemengd beheer van de arbeidsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 60460.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Bevordering, bl. 60477. — Personeel. Opruistelling, bl. 60477. — Personeel. Opruistelling, bl. 60477. — Personeel. Beëindigen van mandaten, bl. 60477.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

17 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel fixant le modèle de CV uniforme visé à l'article 39, § 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, p. 60357.

17 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel fixant les conditions et les modalités d'emploi de la matrice informatisée et du modèle de CV uniforme visés à l'article 39, § 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, p. 60363.

17 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel fixant la matrice informatisée visée à l'article 39, § 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, p. 60368.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

3 AOÛT 2012. — Arrêté royal relatif au suivi en service des compteurs de gaz utilisés en milieu résidentiel, milieu commercial et milieu industriel léger. Erratum, p. 60449.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

7 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'un subside aux établissements de transfusion sanguine pour l'année 2012, p. 60449.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

13 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission des déchets instituée par l'article 33 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, p. 60451.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

12 JUILLET 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'ordonnance du 14 juillet 2011 relative à la gestion mixte du marché de l'emploi dans la Région de Bruxelles-Capitale, p. 60460.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Personeel. Promotion, p. 60477. — Personeel. Mise à la retraite, p. 60477. — Personeel. Mise à la retraite, p. 60477. — Personeel. Fins de mandats, p. 60477.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Benoeming, bl. 60477. — Arbeidsgerechten. Benoeming, bl. 60478. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, bl. 60478.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Hoge commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 60479. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Waals-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 60479.

Federale Overheidsdienst Justitie

20 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit houdende samenstelling van de Bestuurlijke Commissie door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten belast met het toezicht op de specifieke en uitzonderlijke methoden voor het verzamelen van gegevens, bl. 60479.

Delegatie, bl. 60481.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Financiën en Begroting*

19 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 februari 2010 tot aanwijzing van de ambtenaren, vermeld in artikel 94 van het decreet van 18 december 2009 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2010, bl. 60482.

Leefmilieu, Natuur en Energie

19 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van de site 'Wijk Bellevue' in Ledeberg en tot regeling van de exoneratie voor de uitvoering van het site-onderzoek, bl. 60482.

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het in dienst houden van de heer Guido Clerx, algemeen directeur bij de Vlaamse Landmaatschappij, boven de leeftijd van 65 jaar, bl. 60486.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Gemeentelijke stedenbouwkundige verordening met betrekking tot uithangborden en de opwaardering van handelskernen. Goedkeuring, bl. 60486.

Officiële berichten*Nationale Bank van België*

Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, bl. 60486.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Nomination, p. 60477. — Juridictions du travail. Nomination, p. 60478. — Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, p. 60478.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 60479. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant wallon, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 60479.

Service public fédéral Justice

20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal portant composition de la Commission administrative chargée de la surveillance des méthodes spécifiques et exceptionnelles de recueil de données par les services de renseignement et de sécurité, p. 60479.

Délégation, p. 60481.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Règlement communal d'urbanisme relatif aux enseignes commerciales et à la revalorisation des noyaux commerciaux. Approbation, p. 60486.

Avis officiels*Banque Nationale de Belgique*

Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen, p. 60486.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. Arbeidshof te Antwerpen, bl. 60487. — Arbeids-gerechten. Bericht aan de representatieve organisaties, bl. 60487.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Lijst van de erkende sociale secretariaten van werkgevers en hun bijkantoren op datum van 7 september 2012, bl. 60487.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 60501.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Selectie van ontwerper-analist (niveau A) voor het beleidsdomein Bestuurszaken, Agentschap Binnenlands Bestuur, afdeling Organisatie en Beheer (selectienummer 9828), bl. 60501.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 60502 tot bl. 60556.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. Cour du travail d'Anvers, p. 60487. — Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives, p. 60487.

Service public fédéral Sécurité sociale

Liste des secrétariats sociaux agréés d'employeurs et de leurs succursales à la date du 7 septembre 2012, p. 60487.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 60501.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 60502 à 60556.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 2929

[C — 2012/09239]

15 MEI 2012. — Wet betreffende het tijdelijk huisverbod in geval van huiselijk geweld (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Het huisverbod*

Art. 2. Onder « uithuisgeplaatste » wordt in de zin van deze wet verstaan de persoon aan wie een huisverbod is opgelegd.

Art. 3. § 1. Indien uit feiten of omstandigheden blijkt dat de aanwezigheid van een meerderjarige persoon in de verblijfplaats een ernstig en onmiddellijk gevaar oplevert voor de veiligheid van één of meer personen die dezelfde verblijfplaats betrekken, kan de procureur des Konings ten aanzien van deze persoon een huisverbod bevelen.

§ 2. Het huisverbod omvat voor de uithuisgeplaatste de plicht om onmiddellijk de gemeenschappelijke verblijfplaats te verlaten en het verbod tot het betreden van, zich op te houden bij of aanwezig te zijn in die verblijfplaats evenals het verbod om contact op te nemen met de in § 4, 3°, bedoelde personen die met hem deze verblijfplaats betrekken.

§ 3. Het huisverbod geldt gedurende maximaal tien dagen, te rekenen vanaf de kennisgeving ervan aan de betrokken persoon.

§ 4. Het bevel van de procureur des Konings wordt op schrift gesteld en bevat inzonderheid :

1° een omschrijving van de plaats en de duur waarvoor de maatregel geldt;

2° de feiten en omstandigheden die aanleiding gegeven hebben tot het in § 1 bedoelde huisverbod;

3° de namen van de personen ten aanzien van wie het verbod om contact op te nemen, geldt;

4° de sancties die de niet-naleving van het verbod tot gevolg kunnen hebben.

§ 5. De procureur des Konings deelt onverwijld de inhoud van het bevel mee aan de uithuisgeplaatste en diegenen die dezelfde verblijfplaats betrekken. Een afschrift van deze beslissing wordt via het meest geschikte communicatiemiddel meegedeeld aan de korpschef van de lokale politie van de politiezone waarbinnen de verblijfplaats waarop het huisverbod betrekking heeft gelegen is.

De procureur des Konings neemt contact op met de dienst slachtofferonthaal van zijn parket met het oog op de bijstand en de voorlichting van de personen die met de uithuisgeplaatste dezelfde verblijfplaats betrekken.

Indien de situatie die aanleiding gegeven heeft tot het huisverbod een dermate spoedeisend karakter heeft, kan de beslissing van de procureur des Konings mondeling worden meegedeeld aan de uithuisgeplaatste. In dit geval wordt binnen de kortst mogelijke termijn een afschrift van het bevel aan de uithuisgeplaatste overgezonden.

§ 6. De uithuisgeplaatste deelt ten laatste binnen vierentwintig uur na de kennisgeving van het bevel, aan de procureur des Konings de plaats mee waar en op welke wijze hij gedurende de duur van het verbod bereikbaar is.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 2929

[C — 2012/09239]

15 MAI 2012. — Loi relative à l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence domestique (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *L'interdiction de résidence*

Art. 2. Au sens de la présente loi, on entend par « personne éloignée » la personne à laquelle une interdiction de résidence a été imposée.

Art. 3. § 1^{er}. S'il ressort de faits ou de circonstances que la présence d'une personne majeure à la résidence représente une menace grave et immédiate pour la sécurité d'une ou de plusieurs personnes qui occupent la même résidence, le procureur du Roi peut ordonner une interdiction de résidence à l'égard de cette personne.

§ 2. L'interdiction de résidence entraîne, pour la personne éloignée, l'obligation de quitter immédiatement la résidence commune et l'interdiction d'y pénétrer, de s'y arrêter ou d'y être présente et l'interdiction d'entrer en contact avec les personnes visées au § 4, 3°, qui occupent cette résidence avec elle.

§ 3. L'interdiction de résidence s'applique pendant dix jours maximum à compter de sa notification à la personne concernée.

§ 4. L'ordonnance du procureur du Roi est consignée par écrit et contient entre autres :

1° une description du lieu et la durée d'application de la mesure;

2° les faits et circonstances qui ont donné lieu à l'interdiction de résidence, visée au § 1^{er};

3° les noms des personnes avec lesquelles la personne éloignée ne peut plus entrer en contact;

4° les sanctions qui pourront être imposées en cas de non-respect de l'interdiction.

§ 5. Le procureur du Roi communique immédiatement le contenu de l'ordonnance à la personne éloignée et à celles qui occupent la même résidence. Une copie de sa décision est notifiée par le moyen de communication le plus approprié au chef de corps de la police locale de la zone de police dans le ressort de laquelle se situe la résidence concernée par l'interdiction de résidence.

Le procureur du Roi prend contact avec le service d'accueil des victimes de son parquet afin qu'il assiste et informe les personnes qui occupent la même résidence que la personne éloignée.

Si la situation qui a donné lieu à l'interdiction de résidence est à ce point urgente, la décision du procureur du Roi peut être communiquée verbalement à la personne éloignée. Dans ce cas, une copie de l'ordonnance est communiquée dans les délais les plus brefs à la personne éloignée.

§ 6. Au plus tard dans les vingt-quatre heures de la notification de l'ordonnance, la personne éloignée fait savoir au procureur du Roi à quel endroit elle est joignable pendant la durée de l'interdiction, et de quelle manière.